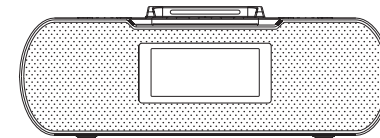


DCR-10



NL

Version 2



“Made for iPod” betekent dat een elektrische accessoire speciaal is ontworpen om verbinding te maken met iPod en gecertificeerd is door de ontwikkelaar naar Apple prestatie-normen te voldoen. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van het apparaat of de naleving van de veiligheids- en regelgevende normen. Houd er rekening mee dat het gebruik van deze accessoire de draadloze prestatie kan beïnvloeden.

iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

Inhoudsopgave

<i>Belangrijke veiligheidsinstructies</i>	176-177	<i>Instellen display en audio</i>	223-228
<i>Introductie</i>	178	<i>Informatie</i>	229-231
<i>Bedieningselementen</i>	179-182		
<i>Functies afstandsbediening</i>	183-184		
<i>Uw radio voor het eerst gebruiken</i>	185		
<i>Uw radio voor het eerst gebruiken– DAB+</i>	186		
<i>Een zender selecteren /</i>			
<i>Secundaire diensten– DAB+</i>	187-188		
<i>Displaymodi – DAB+</i>	189-190		
<i>Nieuwe zenders zoeken – DAB+</i>	191		
<i>Handmatig afstemmen – DAB+</i>	192		
<i>Instellen zendervolgorde – DAB+</i>	193-194		
<i>Dynamic Range Control (DRC) instellen– DAB+ only ..</i>	195		
<i>Uw radio bedienen– Zoeken afstemmen FM</i>	196		
<i>Handmatig afstemmen & FM stereo / mono</i>	197-198		
<i>Displaymodi – FM</i>	199-200		
<i>Voorkeurszenders instellen / Een voorkeurszender oproepen - DAB+ & FM</i>	201-202		
<i>Instellen scangevoeligheid– FM</i>	203		
<i>De live-pauze-functie van uw radio gebruiken</i>	204		
<i>Gebruik van SD-kaart</i>	205-209		
<i>iPod-dock</i>	210-214		
<i>Klok en alarmen</i>	215-222		

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees en begrijp alle veiligheids- en bedieningsinstructies voordat u de radio gebruikt.
2. Bewaar de instructies: de veiligheids- en bedieningsinstructies moeten worden bewaard voor toekomstige referentie.
3. Neem alle waarschuwingen in acht. Alle waarschuwingen op het apparaat en in de handleiding moeten in acht worden genomen.
4. Volg alle bedienings- en gebruiksinstructies.
5. Ventilatie: deze radio moet zodanig geplaatst worden dat de plaats of positie niet storend is voor een goede ventilatie. De radio moet bijvoorbeeld niet gebruikt worden op een bed, sofa, tapijt of andere zachte ondergronden die de ventilatie-openingen kan blokkeren. Plaats de radio niet op een ingebouwde plek, zoals in een kast die de luchtstroom door de ventilatie-openingen kan verminderen.
6. Water en vocht: Het apparaat moet niet in de buurt van water worden gebruikt. Gebruik het niet in de buurt van een badkuip, gootsteen, wasbak, keukenkraan, natte kelder, zwembad, etc.
7. Plaats de radio niet op een onstabiele wagen, standaard, driepoot of tafel. De radio kan vallen, met persoonlijk letsel en schade aan de radio als gevolg.
8. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Gebruik alleen een vochtige doek voor het schoonmaken van de buitenkant van de radio.
9. Netadapter: De adapter dient zo geplaatst te worden dat er niet op gelopen of gestapt wordt en dat er geen voorwerpen op worden gezet. Besteed extra aandacht aan de kabels bij stekkers, stopcontacten en het punt waar ze uit het toestel komen. Ontkoppel de netadapter door de adapter vast te houden, niet het snoer. Gebruik de radio alleen met het aangegeven type stroombron. Als u niet zeker bent van het type stroomvoorziening in uw huis, raadpleeg dan uw dealer of het plaatselijke elektriciteitsbedrijf.
10. Probeer niet zelf de radio te repareren. Het verwijderen van de behuizing kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning, en zal de garantie ongeldig maken.
11. Voeding: de radio mag alleen worden gebruikt met het type stroombron dat staat aangegeven op het label. Als u niet zeker bent van het type stroomvoorziening in uw huis, raadpleeg dan de verkoper van uw radio of het elektriciteitsbedrijf.

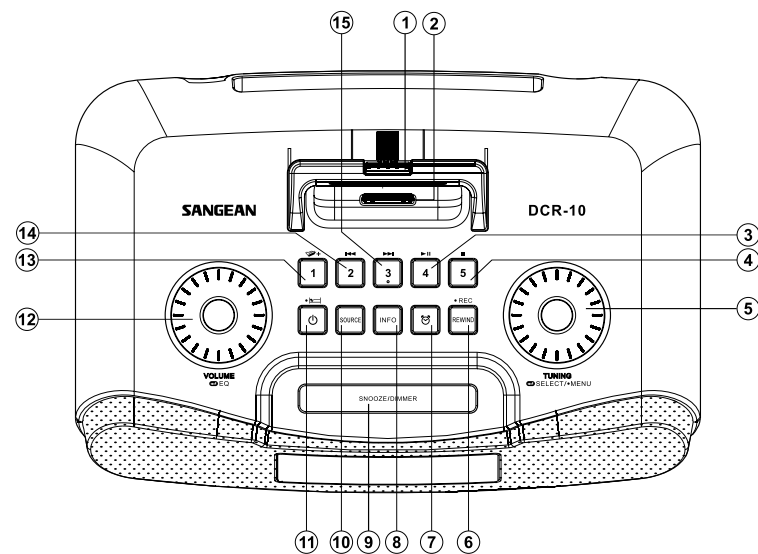
Introductie

De Sangean DCR- wekkerradio met 10 DAB +/-FM-RDS/SD-Kaart / Aux-in/Digitaal afstemmen beschikt over de volgende kenmerken:

- ⊙ Radio voor DAB+ en FM zenders (met RDS).
- ⊙ 10 voorkeurszenders (5 voor DAB+ en 5 voor FM).
- ⊙ Pauzeer DAB+/FM radio met behulp van SD-kaart.
- ⊙ Speelt MP3/MP2/AAC/WMA-bestanden af van SD-kaart en kan ook eigen opnamen in WAV-formaat afspelen.
- ⊙ iPod-houder, voor opladen en afspelen van iPod.
- ⊙ Twee alarmtimers met snooze om u te wekken met radio, iPod of zoemeralarm (Human Wake System).
- ⊙ Instelbare slaaptimer die kan worden ingesteld om de radio uit te schakelen na 15 tot 120 minuten.
- ⊙ Eenvoudig te lezen LCD-display met achtergrondverlichting.
- ⊙ Een 3.5mm stereo Auxiliary ingang voor het afspelen van audio van MP3-spelers, iPod's of andere audio-apparatuur, een standaard 3,5mm hoofdtelefoonuitgang voor privé luisteren.
- ⊙ Uitgerest met 6 EQ-instellingen, toonregeling (bass/treble) en basreflexbuis voor het verbeteren van de geluidsprestatie.
- ⊙ Externe FM-draadantenne voor betere ontvangst.

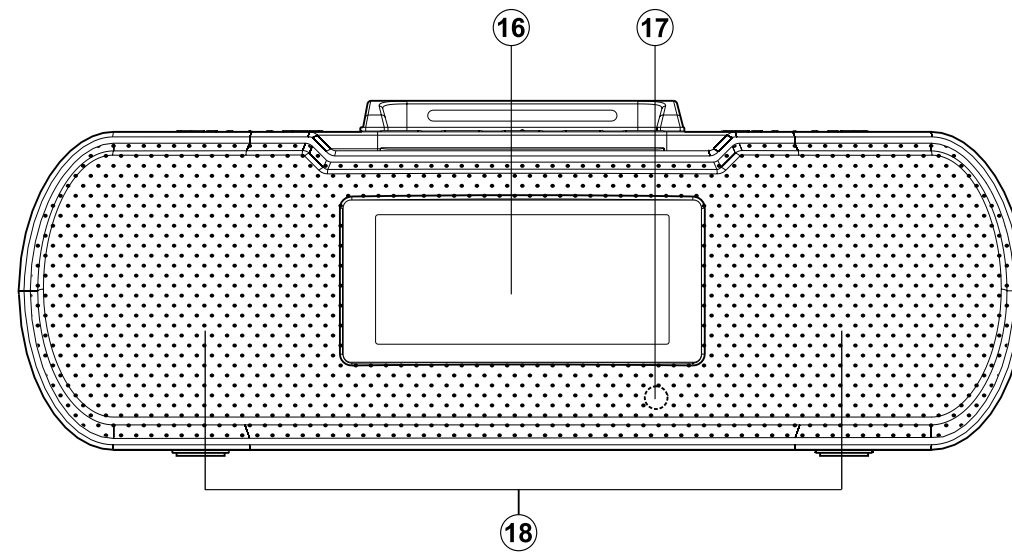
NL

Bedieningselementen en aansluitingen



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. iPod universal dock adjuster | 9. Snooze/Dimmer |
| 2. iPod-dockconnector | 10. Source |
| 3. Voorkeurszender 4/Play/pause | 11. Standby/Sleep |
| 4. Voorkeurszender 5/Stop | 12. Volume-/Toonregeling |
| 5. Tuning control/Select | 13. Voorkeurszender 1/Map omlaag |
| 6. Rewind/Record | 14. Voorkeurszender 2/ Terugspoelen |
| 7. Alarm | 15. Voorkeurszender 3/Vooruitspoelen |
| 8. Info | |

Bedieningselementen en aansluitingen

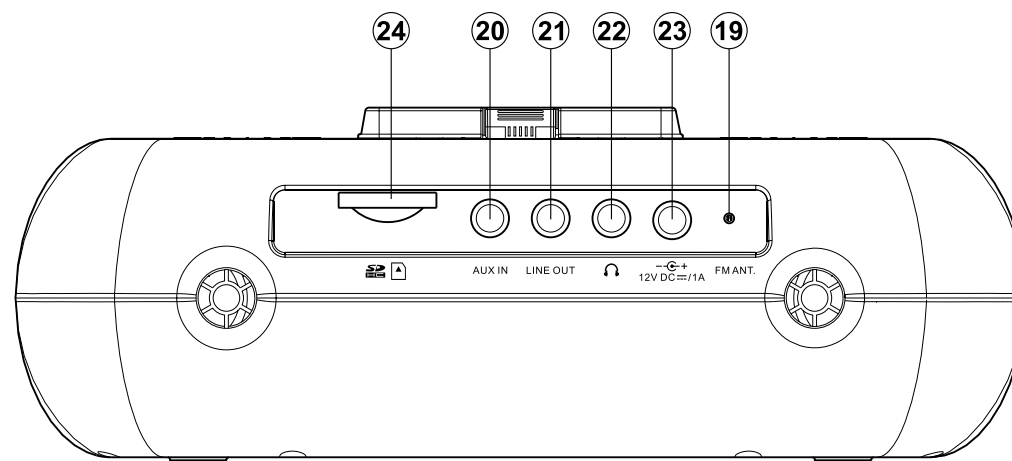


NL

- 16. LCD-display
- 17. Afstandsbedieningssensor

- 18. Luidsprekers

Bedieningselementen en aansluitingen

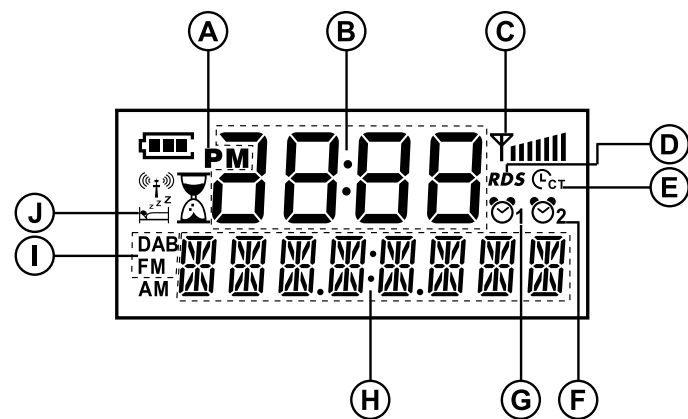


- 19. FM-antenne
- 20. Aux ingang
- 21. Line out-aansluiting

- 22. Hoofdtelefoonuitgang
- 23. DC-ingang
- 24. SD-kaartslot

Icoontjes op display

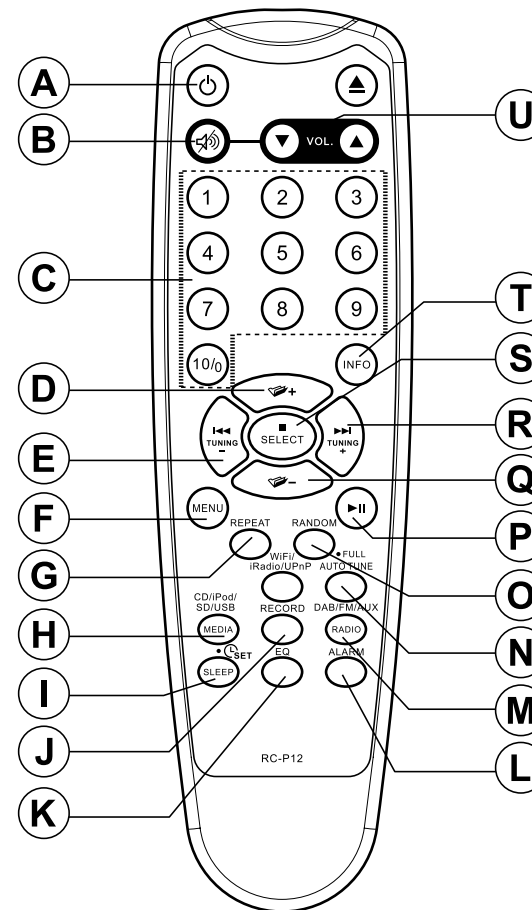
- A. PM-indicator
- B. Tijdsweergave
- C. Signaalbalk
- D. RDS-icoontje
- E. CT-icoontje (tijd)
- F. Alarm 2 icoontje
- G. Alarm 1 icoontje
- H. Weergave frequentie/informatie voor zender
- I. DAB+/FM-band icoontje
- J. Slaaptimer / Snooze-icoontje



NL

Afstandsbediening

- A. On/Standby
- B. Mute
- C. Numerieke toetsen 1-10/0
- D. Map omhoog
- E. Afstemmen omlaag/Rewind
- F. Menu
- G. Repeat
- H. Media
- I. Sleep / Klok instellen
- J. Record
- K. Equalizer
- L. Alarm
- M. Radio
- N. Auto tune
- O. Random repeat
- P. Play / Pause
- Q. Map omlaag
- R. Afstemmen omhoog / Vooruitspoelen
- S. Select / Stop
- T. Info
- U. Volume verhogen/verlagen



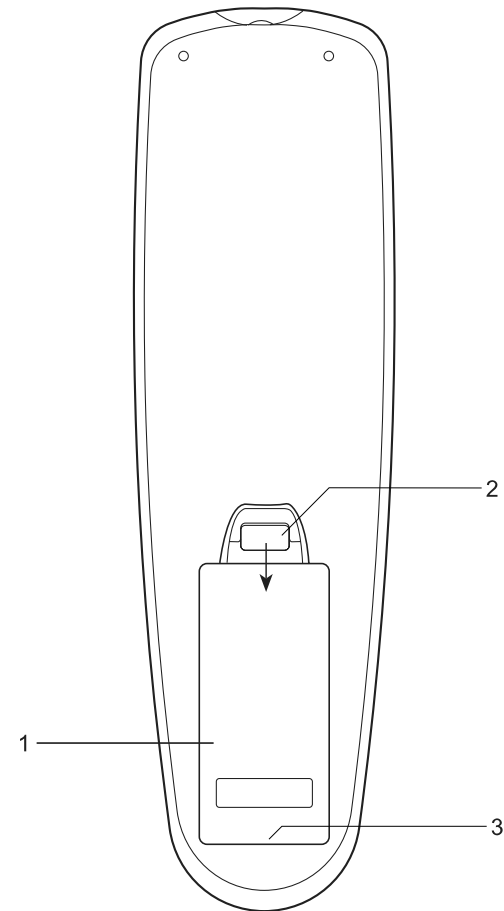
Vervangen batterij afstandsbediening

1. Verwijder het batterijdeksel op de achterkant van de afstandsbediening door het lipje in de richting van de pijl in het diagram te drukken en vervolgens het deksel op te tillen
2. Plaats 2x maat AAA batterijen in het compartiment. Zorg ervoor dat de (+) en (-) uiteinden van de batterijen worden geplaatst zonder in het compartiment getoond.
3. Sluit het batterijdeksel door eerst de bevestigingsclips te plaatsen en vervolgens druk uit te oefenen op het vrije uiteinde zodat het lipje goed vastklikt.
4. Als de afstandsbediening voor langere tijd niet wordt gebruikt dan wordt aanbevolen de batterijen te verwijderen.

BELANGRIJK:

De batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme warmte, zoals zonlicht, brand of dergelijke. Na gebruik moeten wegwerp batterijen, indien mogelijk, naar een geschikt inzamelpunt worden gebracht. Batterijen mogen in geen geval worden verwijderd door verbranding.

1. Batterijcompartiment
2. Lipje
3. Bevestigingsclips (binnenin)



NL

Uw radio voor het eerst gebruiken

1. Plaats uw radio op een vlakke ondergrond.
2. Steek één uiteinde van het netsnoer in de lichtnet-aansluiting op de achterkant van uw radio en zorg ervoor dat de stekker volledig in de aansluiting is gedrukt.
3. Steek het andere uiteinde van het netsnoer in het stopcontact.

BELANGRIJK:

De stroomadapter wordt gebruikt om de radio aan te sluiten op het lichtnet. Het stopcontact dat wordt gebruikt voor de radio moet toegankelijk blijven tijdens normaal gebruik. De stroomadapter moet volledig uit het stopcontact worden gehaald om de radio te ontkoppelen van het stroomnet

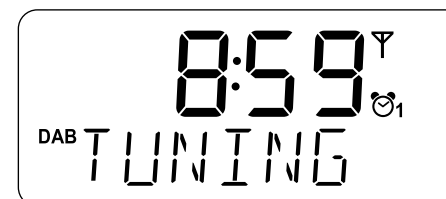
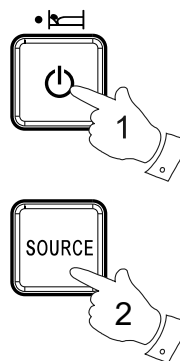
4. Als uw radio voor het eerst wordt aangezet, dan zal het klokdisplay SANGEAN tonen en het apparaat zal in standby-modus gaan.

The SANGEAN logo is displayed in a digital, seven-segment font style. The letters are black and set against a white background within a rounded rectangular frame.

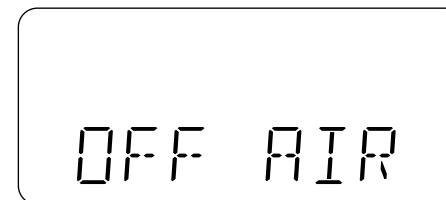
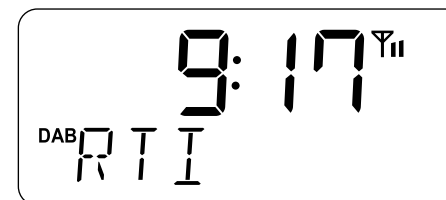
Uw radio bedienen – DAB+

1. Druk als uw radio in standby-modus is op de knop Standby/Sleep om de radio in te schakelen.
2. Druk op de knop Source om de DAB+ modus te selecteren. Het display zal een paar seconden “TUNING” tonen.
3. Als dit de eerste keer is dat de radio wordt gebruikt, dan zal er mogelijk een snelle scan over de DAB+ kanalen worden uitgevoerd (afhankelijk van of dit al voltooid was in standby-modus). Als de radio eerder is gebruikt, dan zal de laatst beluisterde zender worden geselecteerd.
4. Als de radio voor het eerst wordt aangezet, dan zal de eerste zender in de zenderlijst worden getoond. Druk op de knop Select om af te stemmen op deze zender of draai aan de Afstemknop om een andere zender te selecteren. Het display zal de naam van de zender op de onderste regel van het tekstdisplay tonen.
5. Als de zenderlijst na de scanoperatie nog leeg is of als de geselecteerde zender niet kan worden ontvangen, dan zal het display “OFF AIR” tonen.
6. Als er geen signalen worden gevonden, dan kan het nodig zijn de radio te verplaatsen naar een plaats met betere ontvangst.

Merk op dat de weergave van de stationsnaam en frequentie op het display in deze handleiding mogelijk anders is dan de weergave op uw radio. Zenders kunnen de naam van de zender die wordt uitgezonden veranderen, en de frequenties die gebruikt worden voor DAB+ en FM radiostations kunnen verschillen in alle delen van het land.



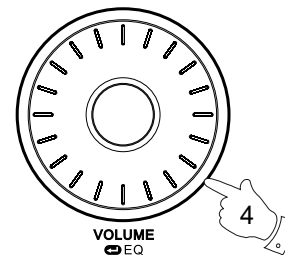
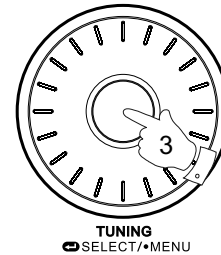
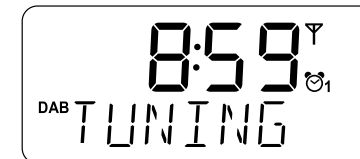
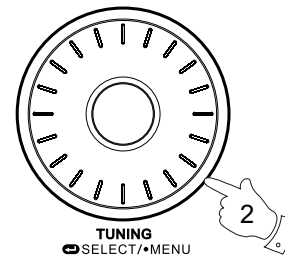
NL



Een zender selecteren – DAB+

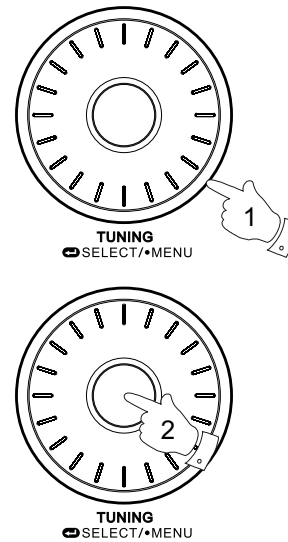
1. Wanneer het apparaat in DAB+ modus is, dan zal de bovenste regel van het tekstdisplay normaal gesproken de naam van de zender waar momenteel op afgestemd is tonen.
2. Draai aan de Afstemknop om door de lijst met beschikbare zenders te bladeren op de onderste regel van het tekstdisplay. Stop met draaien als u de gewenste zender heeft gevonden.
3. Druk op de knop Select om op de gekozen zender af te stemmen. Het display kan "TUNING" tonen tijdens het vinden van de nieuwe zender.
4. Gebruik de volumeregeling om het volume naar wens in te stellen.

Als het display na het selecteren van een zender "OFF AIR" toont, dan kan het nodig zijn om uw radio te verplaatsen naar een plaats met betere ontvangst.



Secundaire diensten– DAB+

1. Bepaalde radiozenders hebben één of meer secundaire diensten.
Als een radiozender is verbonden met een secundaire dienst, dan zal het display ">>" tonen naast de zendernaam in de zenderlijst. De secundaire dienst zal dan direct na de primaire dienst verschijnen, als u aan de Afstemknop draait.
2. Druk op de knop Select om de zender te selecteren.



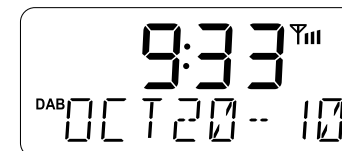
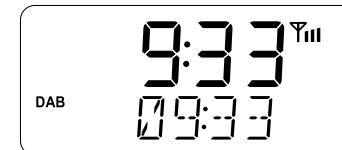
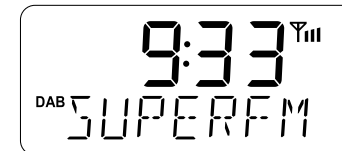
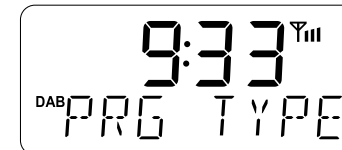
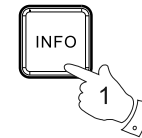
NL

Displaymodi – DAB+

Uw radio heeft in DAB+ modus een aantal displayopties.

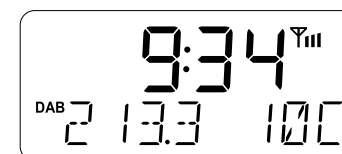
1. Druk herhaaldelijk op de knop Info om door de verschillende modi te bladeren.

- | | |
|---------------------|--|
| a. Scrollende tekst | Toont scrollende tekstberichten, zoals artiest/track, telefoonnummer, etc. |
| b. Programmatype | Toont het soort zender waar naar geluisterd wordt, bv. Pop, Klassiek, Nieuws, etc. |
| c. Multiplexnaam | Toont de naam van de multiplex waar de huidige zender toe behoort. |
| d. Tijd | Toont de huidige tijd. |

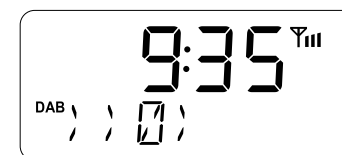
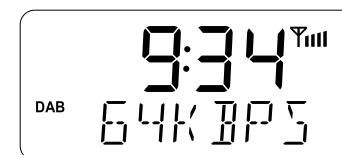




e. Datum	Toont de huidige datum.
f. Kanaal & frequentie	Toont het kanaalnummer en frequentie voor de huidige DAB+ radiozender.
g. Bitrate	Toont de digitale bitrate voor de huidige DAB+ radiozender.
h. Audiotype	Toont het audiotype van de huidige zender.
i. Signaalsterkte	Toont de signaalsterkte van de huidige zender. De lege rechthoek toont de minimaal vereiste signaalsterkte voor heldere DAB+ ontvangst.



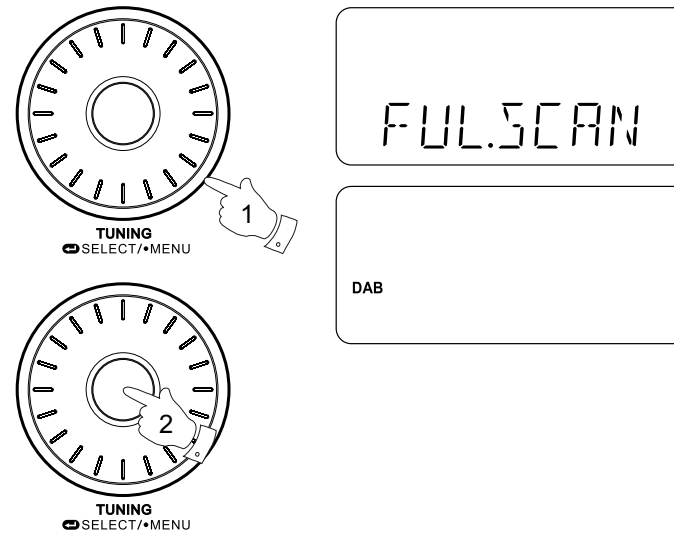
NL



Nieuwe zenders zoeken – DAB+

Naar mate de tijd verstrijkt, kunnen er nieuwe zenders beschikbaar komen. Ga als volgt te werk om nieuwe zenders te zoeken:

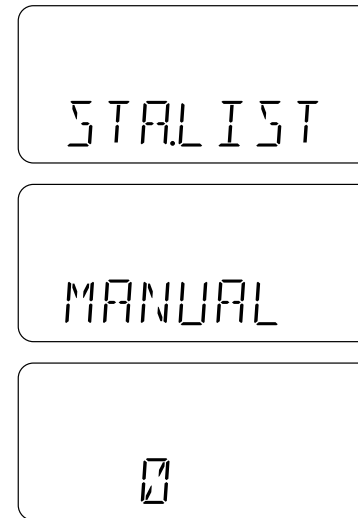
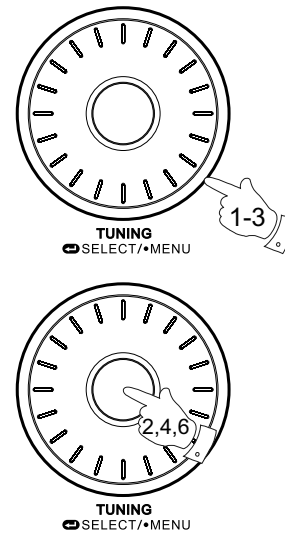
1. Druk en houd met het apparaat in DAB+ modus de Afstemknop ingedrukt om het hoofdmenu te openen. Draai aan de Afstemknop tot het display "FUL.SCAN" toont.
2. Druk op de knop Select, de radio zal een scan van de DAB+ frequenties uitvoeren. Als er nieuwe zenders worden gevonden, dan zal de zenderteller aan de rechterkant van het display worden verhoogd en de nieuwe zenders zullen worden toegevoegd aan de lijst.



Handmatig afstemmen– DAB+

Met handmatig afstemmen kunt u direct op de verschillende DAB+ zenders afstemmen.

1. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt, tot het display "STA.LIST" toont.
2. Draai aan de Afstemknop tot "MANUAL" op het display verschijnt. Druk op de knop Select.
3. Draai aan de Afstemknop om de gewenste DAB+ zender te selecteren.
4. Druk op de knop Select om de zender te selecteren. De lege rechthoek toont de minimaal vereiste signaalsterkte voor heldere DAB+ ontvangst.
5. Nieuw gevonden zenders worden automatisch aan de opgeslagen zenderlijst toegevoegd.
6. Druk op de knop Select om terug te keren naar de gewone afstemmodus.



NL

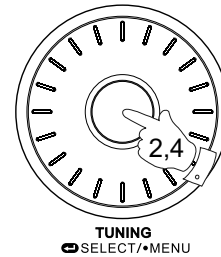
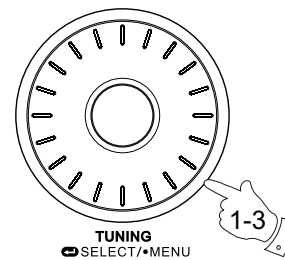
Volgorde van zenders instellen – DAB+

Uw radio heeft 3selecteerbare instellingen voor de zendervolgorde.
De instellingen voor zendervolgorde zijn: alfanumeriek,
samen en geldig.

Opmerking:

De standaard instelling voor de zendervolgorde is alfanumeriek.

1. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt tot "STA.LIST" op het display verschijnt.
2. Draai aan de Afstemknop tot "STA.ORDER" op het display verschijnt. Druk op de knop Select om het menu voor het instellen van de zendervolgorde te openen.
3. Draai aan de Afstemknop om te kiezen uit alfanumeriek, samen en geldig.



Alfanumeriek

Draai aan de Afstemknop tot "ALPHA." op het display verschijnt.
Deze optie zal de DAB+ zenders sorteren in de alfanumerieke
volgorde 0....9 A....Z.

Samen

Draai aan de Afstemknop tot "ENSEMBLE" op het display verschijnt.
Deze modus sorteert de zenderlijst op DAB+ multiplex.

Geldig

Draai aan de Afstemknop tot "VALID" op het display verschijnt.
Het display toont alleen de DAB+ waarvoor een signaal kan
worden gevonden.

4. Druk op de knop Select om de instelling van zendervolgorde
te selecteren.

ALPHA.

NL

ENSEMBLE

VALID

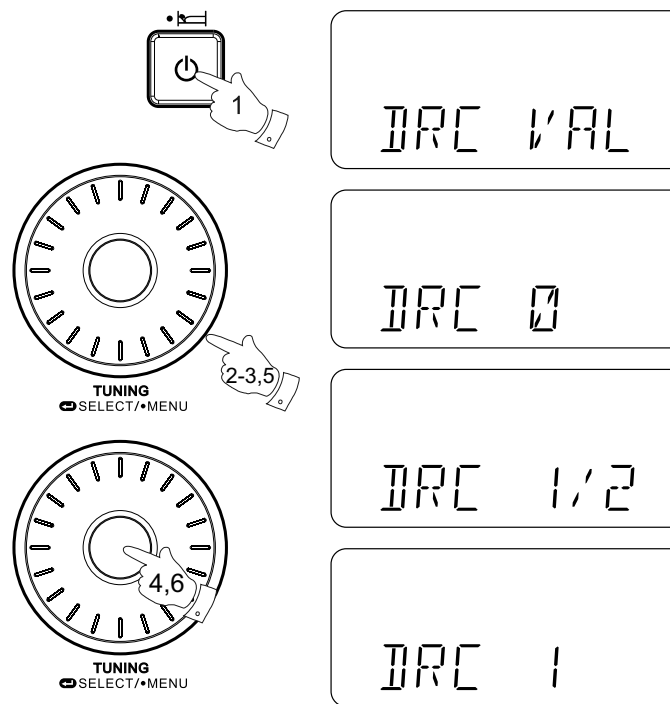
Dynamic Range Control (DRC) instelling

DRC kan zachte geluiden makkelijker hoorbaar maken, wanneer uw radio wordt gebruikt in een lawaaiige omgeving. Deze functie werkt alleen op de DAB+ golfband.

1. Druk op de knop Standby/Sleep om uw radio in te schakelen.
2. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt tot "Sta.List" op het display verschijnt.
3. Draai aan de Afstemknop tot "DRC Val" te het display verschijnt.
4. Druk op de knop Select om DRC in te stellen.
5. Draai aan de Afstemknop om de gewenste DRC-instelling te selecteren (de standaard is 0).
 - DRC 0
DRC is uitgeschakeld, uitgezonden DRC zal worden genegeerd.
 - DRC 1/2
DRC niveau is ingesteld op 1/2 van datgene wat de uitzender verzendt.
 - DRC 1
DRC is ingesteld zoals verzonden door de uitzender.
6. Druk op de knop Select om de instelling te bevestigen.
Het display zal terugkeren naar de weergave van de voorgaande radiomodus.

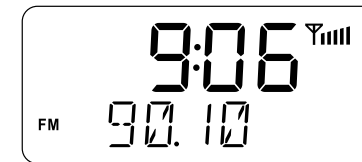
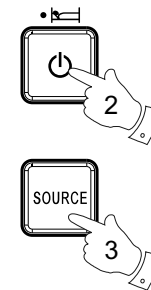
Opmerking:

Niet alle DAB+ uitzendingen maken gebruik van de DRC-functie. Als de uitzending geen ondersteuning biedt aan DRC, dan zal de DRC-Instelling op de radio geen effect hebben.

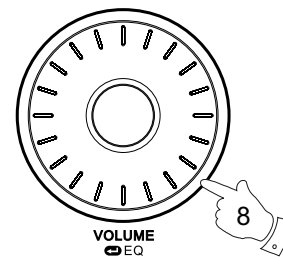
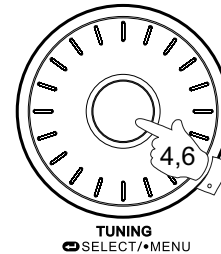


Uw radio bedienen – Zoeken afstemmen FM

1. Strek de FM-draadantenne volledig uit.
2. Druk op de knop Standby/Sleep om uw radio aan te zetten.
3. Druk op de knop Source tot de FM-band is geselecteerd.
4. Druk op de knop Select om uw radio omhoog (naar hogere frequenties) te laten scannen, de radio automatisch stoppen wanneer er een zender met voldoende sterkte wordt gevonden.
5. Na een paar seconden zal het display worden bijgewerkt. Het display zal de frequentie van het gevonden signaal tonen. Als het signaal sterk genoeg is en er RDS-gegevens aanwezig zijn, dan zal de radio de zendernaam tonen.
6. Druk zoals eerder op de knop Select om aanvullende zenders te zoeken.
7. Wanneer het einde van de golfband is bereikt, dan zal uw radio verder gaan vanaf het andere uiteinde van de golfband.
8. Gebruik de volumeregeling om het volume naar wens in te stellen.
9. Druk op de knop Standby/Sleep om uw radio uit te zetten.

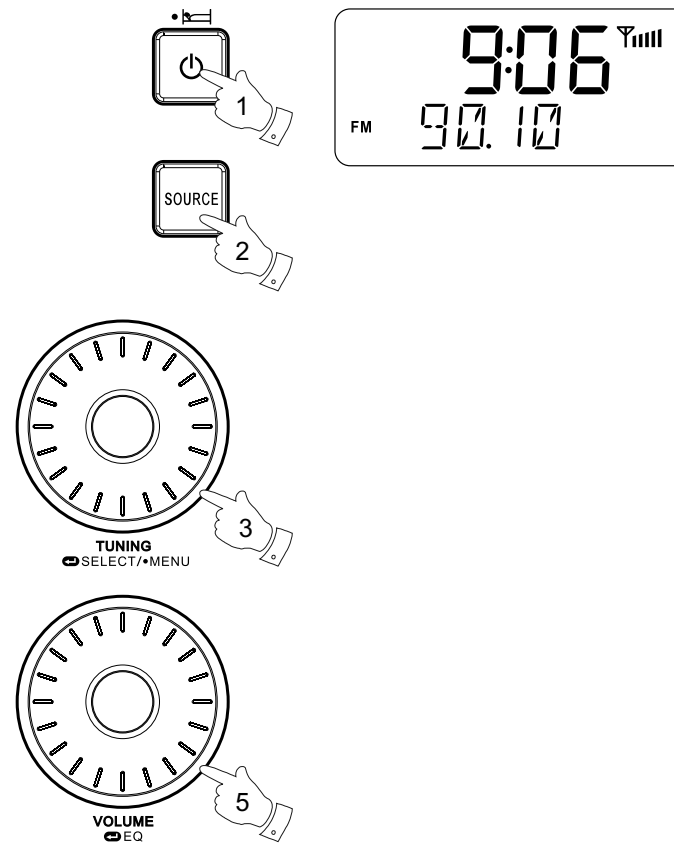


NL



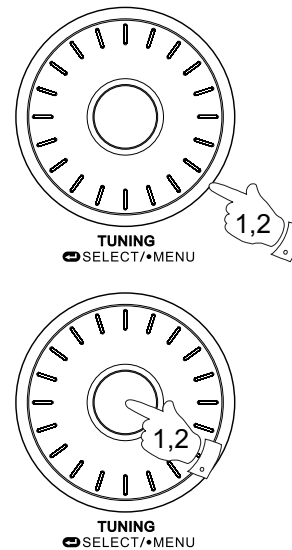
Handmatig afstemmen – FM

1. Druk op de knop Standby/Sleep om uw radio aan te zetten.
2. Druk op de knop Source om de FM-band te selecteren en strek de draadantenne volledig uit voor de beste FM-ontvangst.
3. Draai aan de Afstemknop om af te stemmen op een zender. De frequentie zal veranderen met stappen van 50kHz.
4. Wanneer het einde van de golfband is bereikt, dan zal uw radio verder gaan vanaf het andere uiteinde van de golfband.
5. Stel het volume naar wens in met behulp van de volumeregeling.
6. Druk op de knop Standby/Sleep om de radio uit te zetten.



FM stereo / mono

1. Als een FM station met een zwak signaal wordt ontvangen dan kan er ruis hoorbaar zijn. Druk en houd om de ruis te verminderen de Afstemknop ingedrukt en draai en aan Afstemknop tot "FM AUDIO" op het display verschijnt. Druk vervolgens op de knop Select om de instelling te openen. Draai aan de Afstemknop om Mono te selecteren en druk op de knop Select. Uw radio zal schakelen naar de monomodus.
2. Draai om terug te keren naar stereomodus aan de Afstemknop, kies Auto en druk op de knop Select. De radio zal naar stereomodus schakelen.



NL

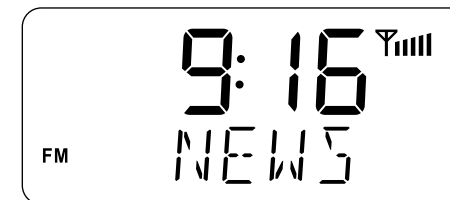
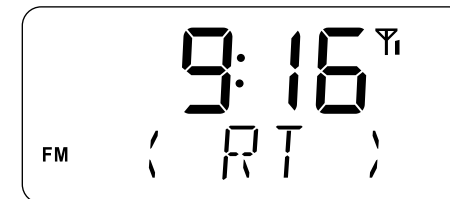
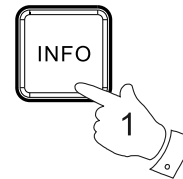
Displaymodi – FM

Uw radio heeft zes displayopties voor FM-modus. In aanvulling op de audio van het programma, worden gegevens uitgezonden met behulp van het Radio Data System (RDS). RDS is een systeem waarbij onhoorbare digitale informatie wordt toegevoegd aan de normale FM radio uitzending.

In FM modus kan de onderste regel van het tekstdisplay worden ingesteld op een van de volgende opties. Als er RDS-gegevens worden ontvangen, dan zal de onderste tekstregel worden gebruikt om de zendernaam te tonen.

1. Druk herhaaldelijk op de knop Info om door de verschillende modi te bladeren.

- | | |
|------------------|--|
| a. Radiotekst | Toont radio tekstberichten, zoals nieuwsberichten etc. |
| b. Programmatype | Toont het soort zender waar naar geluisterd wordt, bv. pop, klassiek, nieuws, etc. |
| c. Audiotype | Toont het audiotype van de huidige zender |



- d. Tijd Toont de huidige tijd
- e. Datum Toont de huidige datum
- f. Frequentie Toont de frequentie van de huidige zender

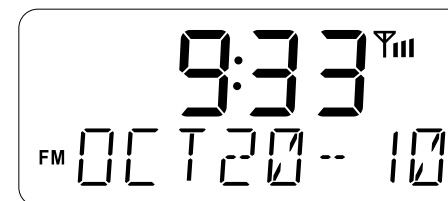
Opmerking:

Deze informatie is alleen beschikbaar als er is afgestemd op de FM-band en de radio RDS-informatie van de zender kan ontvangen.

- 2. Als er geen RDS-gegevens beschikbaar zijn (of als het signaal te zwak is), dan zal de radio alleen de FM-frequentie weergeven.



NL

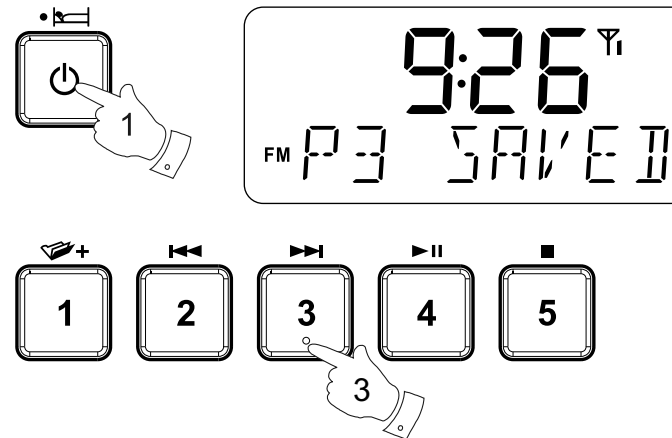


Voorkeurszenders instellen

Er zijn 5 voorkeurszenders voor FM & DAB+ radio.

De voorkeurszender voor beide golfbanden kunnen op dezelfde manier worden gebruikt.

1. Druk op de knop Standby/Sleep om uw radio aan te zetten.
2. Stem zoals eerder beschreven af op de gewenste zender.
3. Druk en houd de knop van de gewenste voorkeurszender (1 tot 5) ingedrukt tot het display bijvoorbeeld "P3 SAVED" toont. De zender zal worden opgeslagen met behulp van het gekozen nummer. Herhaal deze procedure als u nog andere voorkeurszenders wilt opslaan.
4. Voorkeurszenders die al zijn opgeslagen kunnen indien nodig met de bovenstaande procedure ook worden overschreven.

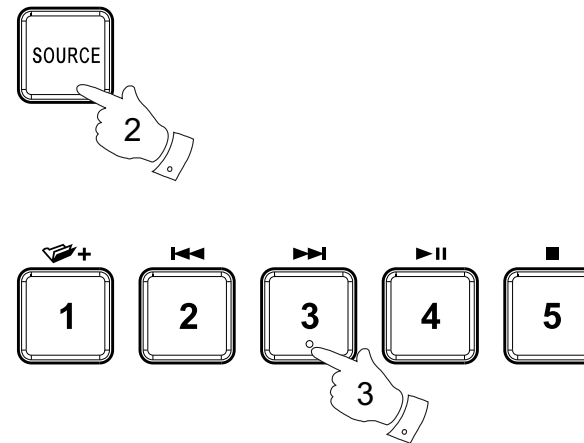


Een voorkeurszender oproepen

1. Druk op de knop Standby/Sleep om uw radio aan te zetten.
2. Selecteer de gewenste golfband door op de knop Source te drukken.
3. Druk kort op de knop van de gewenste voorkeurszender (1 tot 5) om op af te stemmen op de voorkeurszender.

Opmerking:

Als u nog geen voorkeurszenders heeft opgeslagen en u drukt op een knop van een voorkeurszender dan zal het display bijvoorbeeld "P1 EMPTY" tonen.

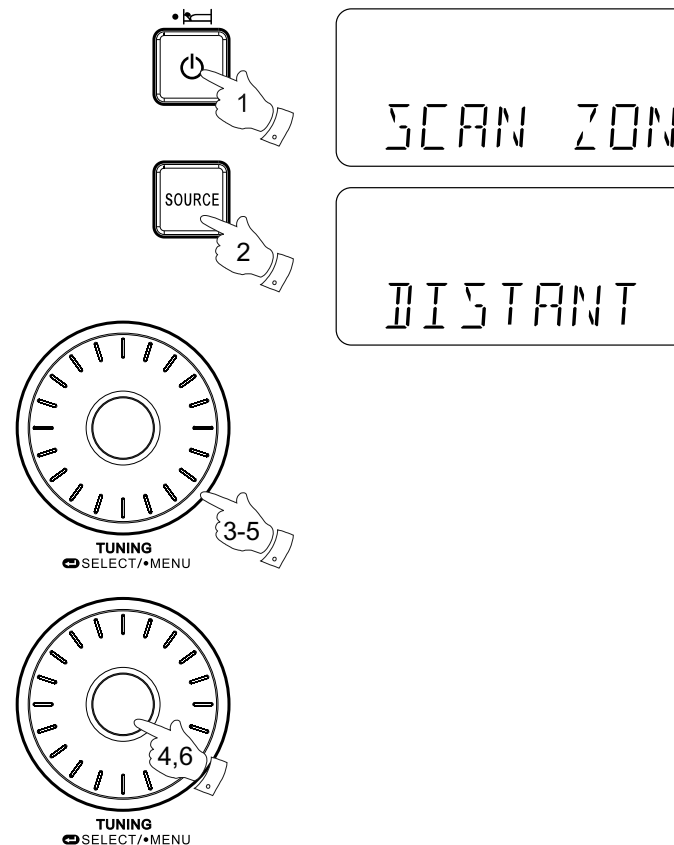


NL

Instellen scangevoeligheid– FM

Uw radio zal normaal gesproken naar FM-zenders zoeken met een signaal dat sterk genoeg is voor goede ontvangst. Het is echter mogelijk dat u wilt dat de Auto-scan-functie ook zwakkere signalen kan vinden, mogelijk van verre radiozenders. Uw radio heeft een local / distant optie voor de Auto-scan-functie.

1. Druk op de knop Standby/Sleep om uw radio aan te zetten.
2. Druk, indien nodig, op de knop Source om de FM-band te selecteren.
3. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt tot "TIME SET" op het display verschijnt.
4. Draai aan de Afstemknop tot het display "SCAN ZON" toont op de onderste regel. Druk op de knop Select om het instellen van de scanzone te openen.
5. Draai aan de Afstemknop om te schakelen tussen Local en Distant opties op de onderste regel van het display. De optie Distant laat de radio tijdens het scannen ook zoeken naar zwakkere signalen.
6. Druk op de knop Select om uw selectie te bevestigen. De radio zal terugkeren naar de normale weergave. De instelling Local of Distant wordt opgeslagen in de radio en blijft van kracht tot de instelling wordt veranderd of een systeemreset.



De live-pauze-functie van uw radio gebruiken

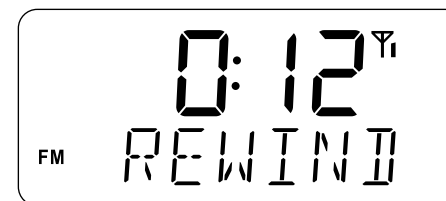
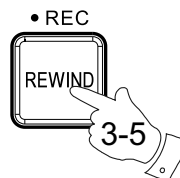
Met een enkele druk op de knop Rewind kunt u uw favoriete zender pauzeren als u wordt onderbroken, bijvoorbeeld door een telefoontje of een andere belangrijke taak. Druk na de onderbreking nogmaals op de knop Rewind om terug te keren naar uw favoriete zender, precies op het moment waar u gebleven was, zodat u nooit iets mist.

Radiozenders kunnen effectief ongeveer 16 minuten (999 seconden) worden gepauzeerd.

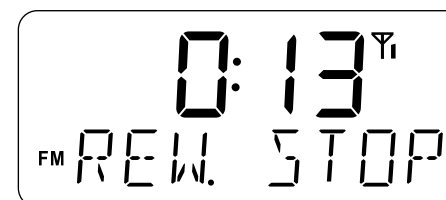
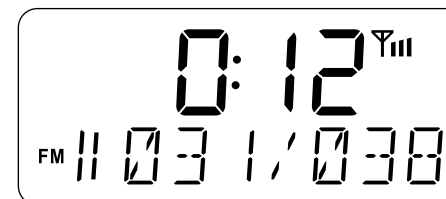
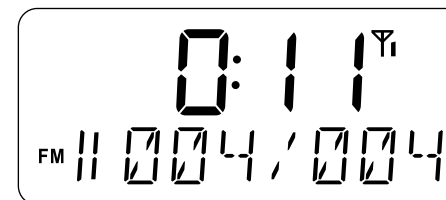
1. Zorg ervoor dat uw SD-kaart juist is geplaatst.
2. Zet uw radio eerst aan. Druk op de knop Source om de gewenste golfband te selecteren.
3. Druk om uw radio in Rewind-modus te zetten op de knop Rewind, het geluid uit de luidspreker zal worden gedempt. Het display zal het "Pauzesymbool" tonen en de tijd (seconden) die u heeft gepauzeerd.
4. Druk op de knop Rewind om terug te keren naar de beluisterde radiozender en uw radio zal het afspelen hervaten op het punt waar u gebleven was.
5. Druk en houd de knop Rewind ingedrukt om terug te keren naar actueel afspelen, het display zal weer de normale radioweergave tonen.
6. Draai aan de Afstemknop om naar een gewenst punt van het vertraagde programma te gaan.

Opmerking:

Er moet ten minste 30 MB ruimte zijn op de SD-kaart om gebruik te kunnen maken van de live-pauze-functie.



NL



Gebruik van SD-kaart

Secure Digital (SD of SDHC) kaarten kunnen worden gebruikt met de DCR-10 voor het afspelen van MP3- of WMA-bestanden. De DCR-10 kan ook opnemen op SD- en SDHC-media in MP3 formaat.

De DCR-10 is getest met een scala aan SD-kaarten. SD-kaarten tot 32GB worden ondersteund. Er zijn echter vele verschillende varianten beschikbaar en er kan geen garantie worden gegeven dat alle kaarten compatibel zijn met de DCR-10. Geheugen moet het FAT- of FAT32-bestandssysteem gebruiken om overweg te kunnen met de DCR-10.

Het SD-kaartslot zit op de achterkant van het apparaat naast de DC-ingang.

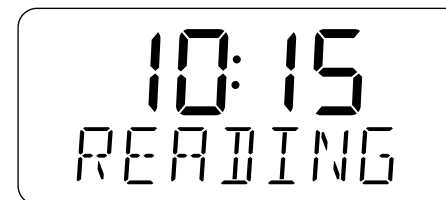
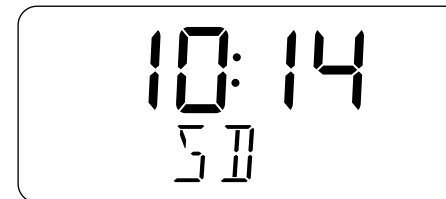
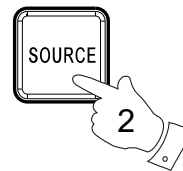
Een SD-kaart plaatsen en verwijderen

1. Schuif de SD-kaart in het SD-kaartslot om de SD-kaart in uw radio te plaatsen. Druk om de kaart te verwijderen zachtjes op de kaart, de kaart zal uit het slot komen, zodat u hem kunt verwijderen.

Opmerking:

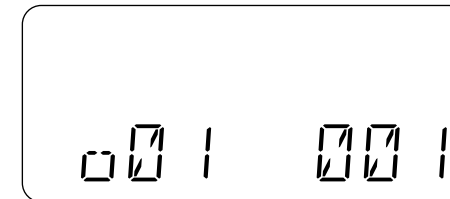
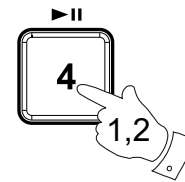
De SD-kaart mag niet worden verwijderd onder het opnemen omdat dit schade aan kaart of fouten in bestanden op de kaart kan veroorzaken.

2. Druk om de SD-kaart-modus te selecteren op de knop Source tot de gewenste modus wordt getoond op het display. Er zal eerst "READING" verschijnen op het display, en het totaal aantal bestanden en mappen op de SD-kaart zal worden getoond.

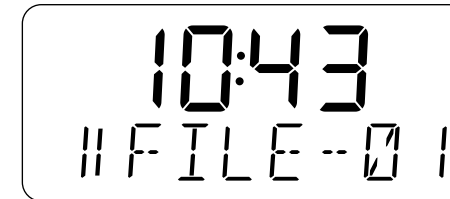


Afspelen van MP3 / WMA bestanden – SD-kaart

1. Druk op de knop Play/Pause om het afspelen van SD-kaart te starten. Het display zal de eerste map en het eerste bestandsnummer tonen– “01” en “001”.
2. Druk om het afspelen te pauzeren op de knop Play/Pause. Druk nogmaals op de knop Play/Pause om het afspelen te hervatten.
3. Druk op de knop Stop om het afspelen te stoppen. Als u het apparaat in standby-modus zet zonder op de knop Stop te drukken, dan zal het apparaat de volgende keer dat het wordt ingeschakeld terugkeren naar het bestand dat eerder werd afgespeeld.

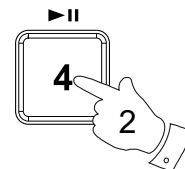
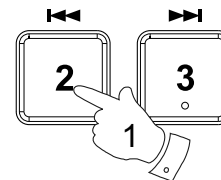


NL



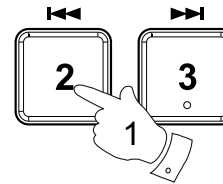
Een bestand selecteren

1. Druk onder het afspelen van SD-kaart op de knop Vooruitspoelen of Terugspoelen om het gewenste bestand te selecteren. Het bestandsnummer wordt geüpdated in het display. Nadat alle bestanden in de huidige map zijn afgespeeld, zal de volgende map worden afgespeeld als er meer dan één map is.
2. Druk op de knop Play/Pause om het geselecteerde bestand af te spelen.



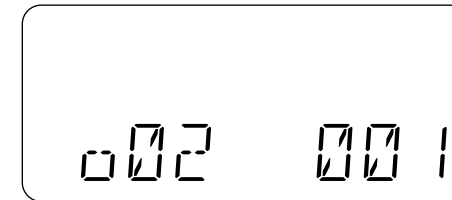
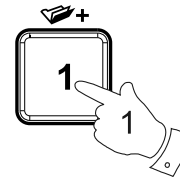
Vooruitspoelen of terugspoelen

1. Druk en houd de knop Vooruitspoelen of Terugspoelen ingedrukt in SD-kaartmodus. Laat de knop los als het gewenste deel van het bestand is bereikt.



Naar een andere map gaan

1. Druk op de knop Map Omlaag in SD-kaartmodus. Het eerste bestand van de volgende map zal worden getoond.



Herhalen, intro, willekeurig afspelen

De DCR-10 stelt u in staat om voor het afspelen van bestanden dezelfde afspelo-opties te gebruiken als voor het afspelen van audio-CD's. In aanvulling op één nummer herhalen, alle nummers herhalen, intro herhalen en willekeurig herhalen is er ook de mogelijkheid om een map te herhalen.



Opnemen op SD-kaart

Uw DCR-10 radio beschikt over de functie om opnamen te maken op SD / SDHC kaarten. Opnamen worden gemaakt in het formaat WAV (FM-modus), MP2 (DAB-modus) of M4A (DAB+modus).

SD/SDHC moet gebruik maken van het FAT of FAT32 bestandssysteem om overweg te kunnen met de DCR-10. De geheugenkaarten worden gebruikelijk al geformatteerd geleverd of kunnen worden geformatteerd met een geschikte kaartlezer (voor SD/SDHC-kaarten).

Het is mogelijk om op te nemen op geheugenkaarten die al bestanden bevatten die zijn geschreven door de radio of met behulp van uw computer. De opgenomen bestanden zullen worden toegevoegd aan de bestanden die aanwezig zijn op de geheugenkaart.

NL

Een opname maken

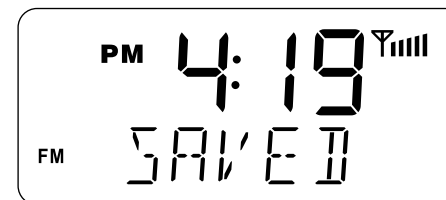
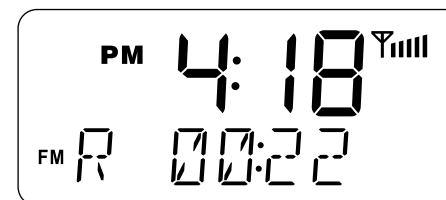
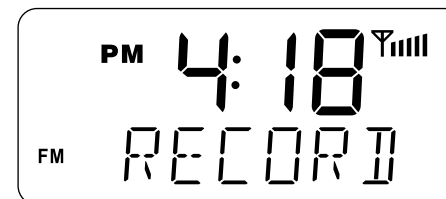
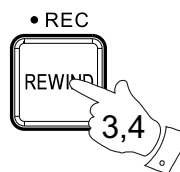
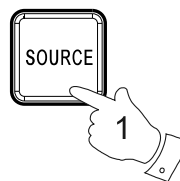
1. Selecteer de gewenste bron voor de opname (DAB+ en FM).
Stel het volume in op het gewenste luisterniveau (het volume van de opname wordt hierdoor niet beïnvloed).
2. Plaats de geheugenkaart waarop u wilt opnemen.
3. Druk en houd de knop Record ingedrukt. Het display zal "RECORD" tonen.
4. Druk nog één keer op de knop Record om het opnemen te stoppen.
Het opnemen stopt en het bestand wordt weggeschreven op de SD-kaart.

Bestanden die zijn weggeschreven naar de SD-kaart worden aan de hand van de opnamebron opgeslagen in mappen:

DAB Rec map voor opnamen van DAB+
FM Rec map voor opnamen van FM

Opmerking:

De SD-kaart mag alleen worden verwijderd als de opname is gestopt. Het verwijderen van geheugenkaarten onder het opnemen kan gegevensfouten veroorzaken en kan leiden tot het verlies van bestanden die eerder zijn weggeschreven.



iPod docken

Uw DCR-10 beschikt over een iPod-dock, die u in staat stelt om digitale audiobestanden en tracks op uw iPod rechtstreeks af te spelen.

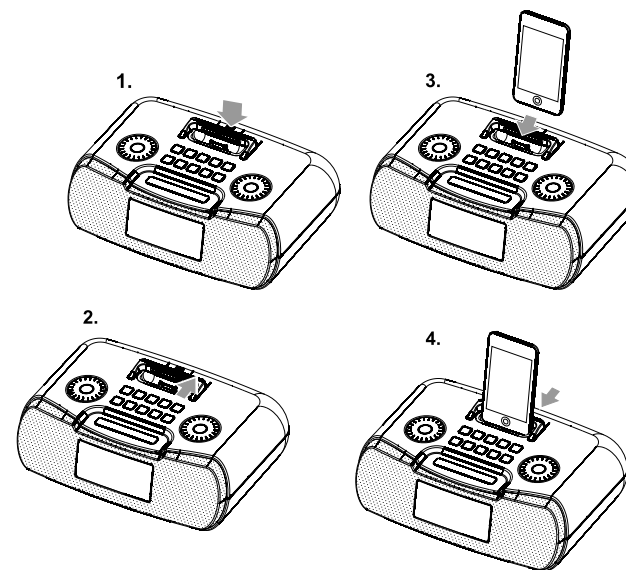
De DCR-10 gebruikt de universele dockconnector, ontwikkeld voor gebruik met iPod's. Recente modellen van iPod worden geleverd met adapter inzetstukken, die zorgen voor juiste uitlijning van de iPod met de elektrische connector.

1. Zorg ervoor dat de radio in standby staat. Verwijder voorzichtig het deksel van de connector van de iPod-dock op de bovenkant van uw radio.
2. Plaats de iPod dock-adapter in de iPod-dock, zodat hij goed vastzit.
3. Plaats uw iPod voorzichtig op de universal iPod-dockconnector en druk vervolgens op de knop Standby/Sleep om de radio aan te zetten. Gebruik uw iPod niet als de juiste adapter niet in de dockconnector is geplaatst om schade aan het apparaat en de iPod te voorkomen.
4. Druk om de iPod-modus te selecteren op de knop Source tot "IPOD" wordt getoond op het display. Als de iPod eerder aan het spelen was, dan zal de iPod inschakelen en verdergaan waar hij gestopt was met spelen.

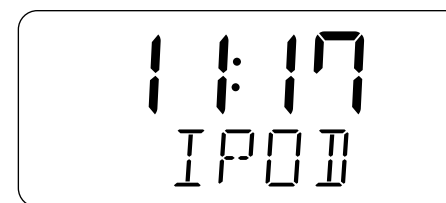
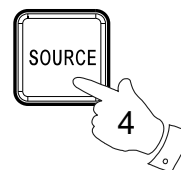
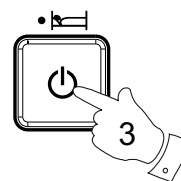
Opmerking:

De DCR-10 radio kan de interne batterij van uw iPod opladen.

Uw iPod zal de achtergrondlicht-instellingen gebruiken zoals geconfigureerd. Als deze veranderd moeten worden, gebruik het instellingenmenu van de iPod.

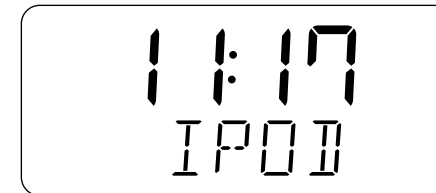
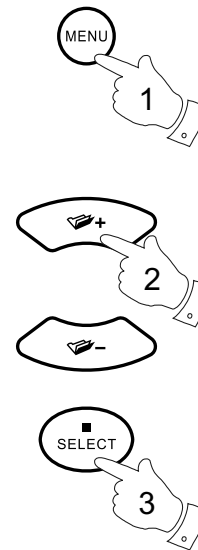


NL



Navigeren op uw iPod

1. Gebruik de knop Menu op de afstandsbediening om te navigeren naar menu's van hoger niveau op uw iPod.
2. Gebruik de knop Map Omhoog of Map Omlaag op de afstandsbediening om naar wens een menuscherm omhoog of omlaag te gaan op uw iPod.
3. Druk op de knop Select om het geselecteerde item op het menuscherm te kiezen. Als dit item een menu van lager niveau is, dan kunt u verder navigeren met de knoppen Map Omhoog, Map omlaag en Select.

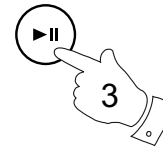
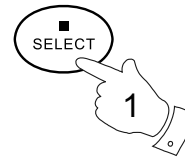


Een bestand afspelen op uw iPod

1. Druk als u het gewenste item heeft gevonden op de knop Select om het afspelen van iPod te beginnen (of de knop Play/Pause).
2. Stel het volume naar wens in met behulp van de volumeregeling op de radio.
3. Druk op de knop Play/Pause om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals op de knop Play/Pause om het afspelen te hervatten.
4. iPod's hebben geen Stop-knop (zij gebruiken de Pauze-functie). Om een alternatieve selectie af te spelen, gebruik de iPod menu's met behulp van de knop Play/Pause om het afspelen van het huidige item te stoppen indien nodig.

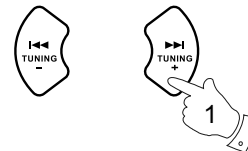
Opmerking:

iPod's variëren in de manier waarop ze reageren op de knop Play / Pause, afhankelijk van het iPod model en de softwareversie. Play / Pause kan de selectie pauzeren en hervatten, of het kan de huidige selectie pauzeren en dan beginnen met het afspelen van een nieuwe selectie.



Vooruitspoelen en terugspoelen

1. Druk onder het afspelen van iPod op de knop Vooruitspoelen of Rewind.
2. Laat de knop los wanneer het gewenste deel van het item is bereikt.



Bestanden herhalen op uw iPod

U kunt bestanden op uw iPod en SD-kaarten op verschillende manieren herhalen. Deze functie kan alleen worden uitgevoerd met de afstandsbediening.

Een enkel bestand herhalen

1. Druk onder het afspelen van iPod op de knop Repeat tot het symbool voor het herhalen van een enkel bestand op het iPod display verschijnt. Het item dat wordt afgespeeld zal worden herhaald.

Alle herhalen

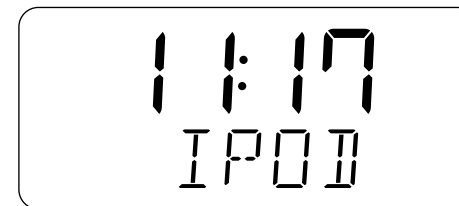
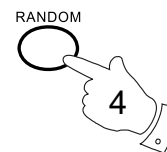
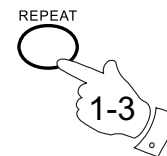
2. Druk onder het afspelen van iPod op de knop Repeat tot het symbool voor het herhalen van alle bestanden op het iPod display verschijnt. Alle bestanden van het huidige album of de huidige afspeellijst zullen worden herhaald.

Herhalen annuleren

3. Druk onder het afspelen van iPod op de knop Repeat tot het herhaalsymbool van het display van de iPod verdwijnt. De resterende bestanden van het huidige album of van de huidige afspeellijst zullen worden afgespeeld.

Shuffle

4. Druk onder het afspelen van iPod op de knop Random, het shuffle-symbool zal op het display van de iPod verschijnen. De tracks van het huidige album of de huidige afspeellijst zullen in willekeurige volgorde worden afgespeeld als shuffle is ingeschakeld.



Uw DCR-10 werkt met de volgende iPod-modellen:



iPod classic
120GB 160GB (2009)



iPod
4th generation
20GB



iPod
5th generation
(video)
30GB



iPod nano
1st generation
1GB 2GB 4GB



iPod touch
1st generation
8GB 16GB 32GB



iPod
3rd generation
10GB 15GB 20GB



iPod
4th generation
40GB



iPod
5th generation
(video)
60GB 80GB



iPod nano
2nd generation
(aluminum)
2GB 4GB 8GB



iPod touch
2nd generation
8GB 16GB 32GB



iPod
3rd generation
(color display)
30GB 40GB



iPod
4th generation
(color display)
20GB 30GB



iPod nano
3rd generation
(video)
4GB 8GB



iPod mini
4GB 6GB



iPod
4th generation
(color display)
40GB 60GB



iPod nano
4th generation (video)
8GB 16GB



iPod nano
5th generation (video camera)
8GB 16GB

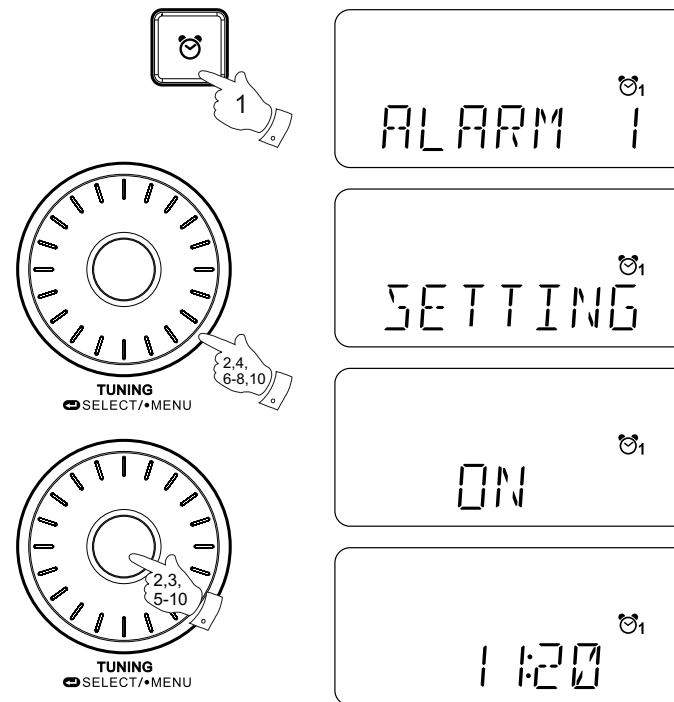
NL

Klok en alarmen

Alarmen

Uw DCR-10 beschikt over twee alarmen die elk kunnen worden ingesteld om u te wekken met DAB+, FM-radio, SD-kaart, iPod of zoemeralarm. De alarmen kunnen worden ingesteld als het apparaat in standby-modus is of onder het afspelen.

1. Controleer vóór het instellen van een alarm of de tijd is ingesteld.
Druk op de knop Alarm. "ALARM 1" zal op het display verschijnen.
2. Draai aan de Afstemknop om het gewenste alarm te selecteren, 1 of 2. Druk op de knop Select, nu zal "SETTING" op het display verschijnen.
3. Druk op de knop Select om de alarminstelling te kiezen.
"On/Off" zal worden getoond op de onderste regel van het tekstdisplay.
4. Draai aan de Afstemknop om het alarm AAN (ON) of UIT (OFF) te zetten.
5. Druk op de knop Select. Als u het alarm heeft ingeschakeld, dan zal de alarmtijd worden getoond op de onderste regel van het tekstdisplay en de urcijfers van het alarm zullen knipperen. Als u het alarm heeft uitgeschakeld, dan zal het apparaat het alarmmenu verlaten.
6. Draai aan de Afstemknop om het alarmuur te selecteren en druk vervolgens op de knop Select om de uurinstelling in te voeren. De alarmminuten zullen vervolgens op het display knipperen.





7. Draai aan de Afstemknop om de alarmminuten te selecteren en druk op de knop Select om de minuutinstelling in te voeren. De alarmfrequentie zal op de onderste regel van het tekstdisplay worden getoond.

8. Draai aan de Afstemknop om de gewenste optie te selecteren en druk vervolgens op de knop Select om de instelling te bevestigen.

Uw alarm kan op de volgende opties worden ingesteld:
Once – het alarm zal eens klinken, alleen in de volgende 24 uur
Daily – het alarm zal elke dag klinken
Weekdays – het alarm zal alleen op weekdays klinken
Weekends – het alarm zal alleen in de weekends klinken

9. Druk op de knop Select om de alarmmodus te selecteren. De alarmmodus zal op de onderste regel van het tekstdisplay worden getoond.

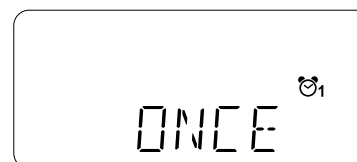
10. Draai aan de Afstemknop om de gewenste alarmmodus te selecteren en druk vervolgens op de knop Select om de instelling te bevestigen.

Elk alarm kan in een van de volgende modi worden ingesteld:
DAB+ - zal u wekken met DAB+ radio
FM - zal u wekken met FM radio
SD card - zal u wekken met SD-kaart
iPod - zal u wekken door het afspelen van iPod
BUZZER - zal u wekken met een zoemeralarm

Opmerking:

Als het gekozen alarmtype iPod/SD-kaart is, maar uw iPod/SD-kaart niet is gedockt of geplaatst op de ingestelde alarmtijd, dan zal het zoemeralarm worden gebruikt.

NL



11. Het alarm is nu ingesteld en het apparaat zal terugkeren naar de voorgaande weergave. De alarminicator (alarm 1 of 2) zal op het display getoond worden.

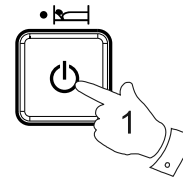
Selecteer bij stap 2 en 3 "VIEW" in plaats van "SETTING" om een alarminstelling te bekijken. Het display zal de alarmdetails achtereenvolgens tonen.

Opmerking:

Als het alarm is ingesteld om u te wekken met DAB+ of FM radio, dan zal de laatst gebruikte DAB+ of FM zender worden gebruikt en het alarmvolume zal worden ingesteld op het volume waarmee eerder werd geluisterd.

Alarmen uitschakelen

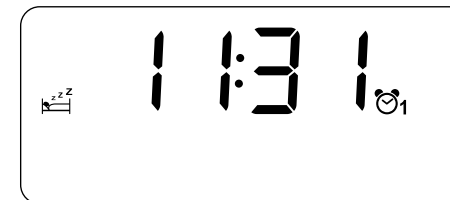
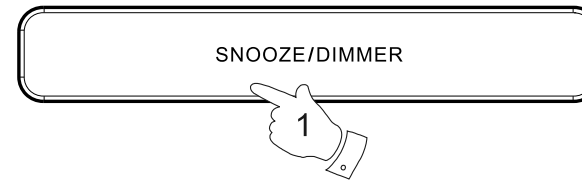
1. Druk om een actief alarm uit te schakelen op de knop Standby/Sleep.
2. Open om een alarm op een andere tijd uit te schakelen het alarmmenu en zet de stel de optie Alarm On/Off in op "OFF".



NL

Snooze

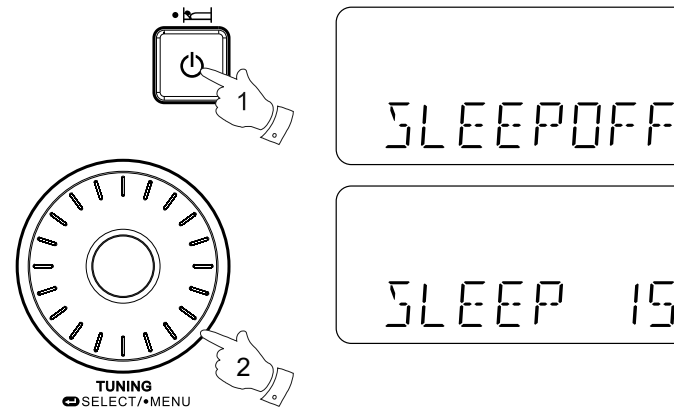
1. Druk als een alarm actief is op de knop Snooze/Dimmer om het alarm voor 5 minuten te dempen. Het snooze-symbool zal op het display verschijnen.
2. Druk en houd om de snoozeduur aan te passen op de Afstemknop ingedrukt en draai tot "SNOZ DUR" op het display verschijnt. Druk op de knop Select, en draai vervolgens aan de Afstemknop om de snoozetijd in te stellen op 5, 10, 15, 20, 25 of 30 minuten. Druk op de knop Select om de instelling te bevestigen.
3. Druk terwijl het alarm is gedempt op de knop Standby om de snooze te annuleren



Slaapfunctie

Uw radio kan worden ingesteld om uit te schakelen nadat een vooraf ingestelde tijd is verstreken. De slaapinstelling kan worden ingesteld tussen 15 en 120 minuten.

1. Druk en houd de knop Standby/Sleep ingedrukt om het instellen van de slaaptimer te openen. Er zal "SLEEP XX" op het display verschijnen.
2. Draai aan de Afstemknop om de gewenste slaaptijd te selecteren of druk herhaaldelijk op de knop Standby/Sleep. De opties zijn 15, 30, 45, 60, 90 en 120 minuten. Gebruik de optie OFF om de slaapfunctie te annuleren. Druk op de knop Select om de instelling te bevestigen.
3. Uw radio zal uitschakelen nadat de vooraf ingestelde slaaptijd is verstreken.



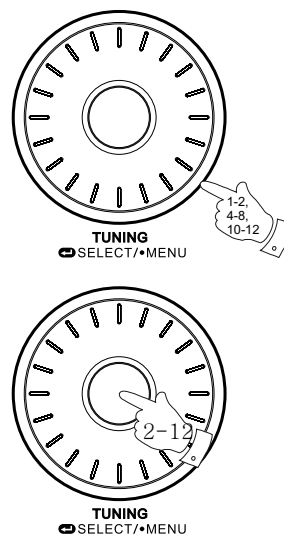
De klok handmatig instellen

De DCR-10 zal zijn klok automatisch instellen als er wordt afgestemd op een DAB+ radiozender of een FM zender die de tijd uitzendt via RDS.

Als de klok niet kan worden ingesteld met behulp van DAB+ of FM radio dan moet u zelf handmatig de klok instellen vóór er gebruik kan worden gemaakt van de alarmfunctie. De klok kan worden onder het afspelen of als het apparaat in standby-modus is worden ingesteld.

Volg de volgende stappen, indien het nodig is om de klok handmatig in te stellen.

1. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt en draai aan de Afstemknop tot het display SYSTEM toont. Druk op de knop Select, en draai aan de Afstemknop tot TIME FMT op het display wordt getoond.
2. Druk op de knop Select om het tijdsformaat te kiezen. Draai aan de afstemknop om 12H te 24H kiezen.
3. Druk op de knop Select om de instelling in te voeren.
4. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt en draai aan de Afstemknop tot "Time Set" op het display verschijnt. Druk op de knop Select, er zal "AUTO CLK/MANUAL" op het display verschijnen. Draai aan de Afstemknop om "Manual" te kiezen en druk op de knop Select. De uren cijfers op de onderste regel van het tekstdisplay knipperen.



SYSTEM

TIME FMT

12H

TIME SET


MANUAL

NL

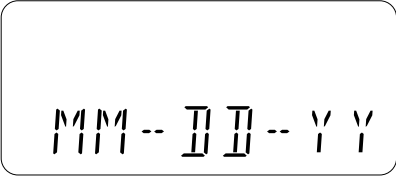
5. Draai aan de Afstemknop om de urrcijfers in te stellen. Druk op de knop Select om de uurinstelling te bevestigen. De minuutcijfers zullen knipperen op het display.
6. Draai aan de Afstemknop om de minuutcijfers in te stellen. Druk op de knop Select om de minuutinstelling te bevestigen.
7. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt en draai aan de afstemknop tot "Date Fmt" op het display verschijnt. Druk op de knop Select om een datumformaat te selecteren.
8. Draai aan de Afstemknop om het datumformaat naar wens in te stellen en druk op de knop Select om de instelling te bevestigen.
9. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt en draai aan de Afstemknop tot "Date Set" op het display verschijnt, en druk op de knop Select. De maand zal op het display knipperen.
10. Draai aan de afstemknop tot de gewenste maand is ingesteld en druk op de knop Select om de maandinstelling te bevestigen. De datum zal op het display knipperen.
11. Draai aan de Afstemknop tot de gewenste datum is ingesteld. Druk op de knop Select om de instelling van de datum te bevestigen. De jaarcijfers zullen op het display knipperen.




08:55



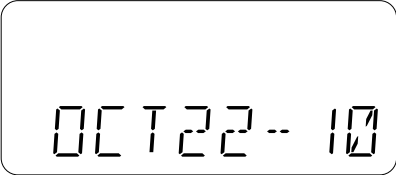
DATE FMT



MM--DD--YY



DATE SET



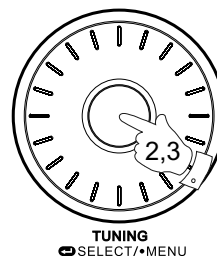
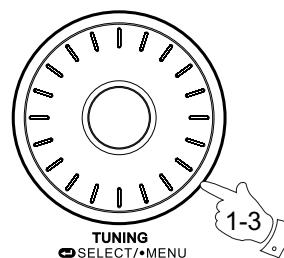
OCT22--10

12. Draai aan de Afstemknop tot het gewenste jaar is ingesteld.
Druk op de knop Select om het jaar te bevestigen en de instelling voor de klok en datum te voltooien. Het display zal terugkeren naar de weergave van de vorige modus.

NL

De klok instellen met behulp van RDS CT

1. Druk en houd onder het afstemmen op een zender die RDS-gegevens uitzendt de Afstemknop ingedrukt.
2. Draai aan de Afstemknop tot "TIME SET" op het display verschijnt. Druk op de knop Select om de instelling te openen.
3. Draai aan de Afstemknop tot "AUTO CLK" op het display verschijnt. Druk op de knop Select om de instelling te bevestigen. De tijd van de radio zal automatisch worden ingesteld in overeenstemming met de ontvangen RDS-gegevens.



Audio en Display

Helderheid instellen

De helderheid van het display kan worden ingesteld. Als u het apparaat in de slaapkamer gebruikt, dan is het mogelijk dat u een lager helderheidsniveau dan de standaardinstelling wenst.

1. Druk herhaaldelijk op de knop Snooze/Dimmer om het helderheidsniveau van het LCD-display in te stellen.
De achtergrondverlichting heeft 5 niveaus en zal bij elke druk op de knop veranderen, zodat u het effect van de verandering kunt zien.
2. Stop als het gewenste niveau is geselecteerd.

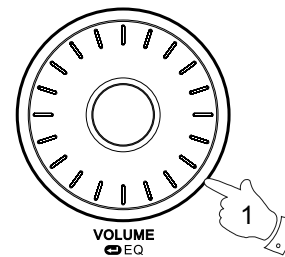


Equalizer functie

Het geluid van uw radio kan worden aangepast aan uw persoonlijke smaak voor het materiaal waar u naar luistert. De DCR-10 heeft zes voorgeprogrammeerde equalizermodi. Als alternatief kunt u zelf de treble- en bassniveaus naar eigen voorkeur instellen.

1. Druk op de volumeknop en draai aan de volumeknop om door de verschillende modi te bladeren.

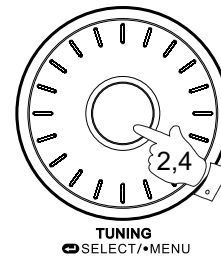
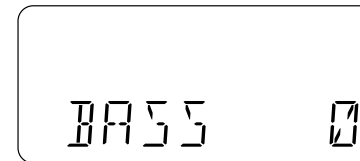
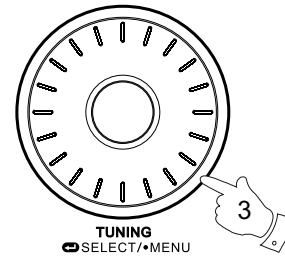
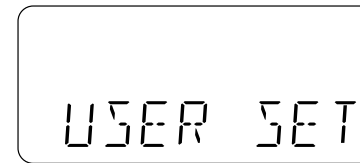
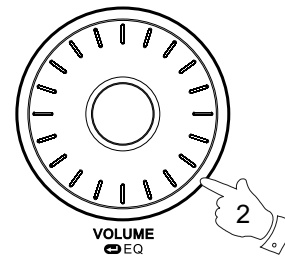
- a. Flat- er wordt geen toonmodificatie toegepast
- b. Jazz
- c. Rock
- d. Classic
- e. Pop
- f. News
- g. User set – treble en bass kunnen worden aangepast



NL

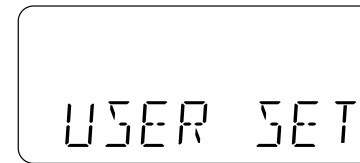
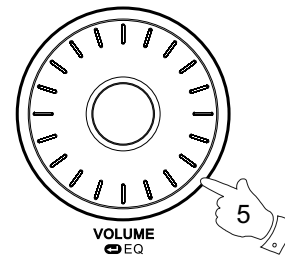
Bass instellen

2. Draai aan de volumeknop tot "USER SET" op de onderste regel van het display verschijnt. Druk vervolgens op de knop Select.
3. De huidige bass-instelling zal worden getoond op de onderste regel. Draai aan de Afstemknop tot het gewenste niveau is bereikt.
4. Druk als u de treble wilt aanpassen op de knop Select nadat het instellen van de bass is voltooid.

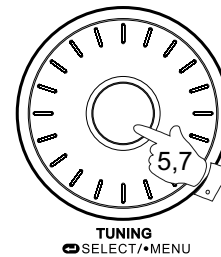
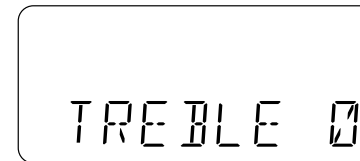
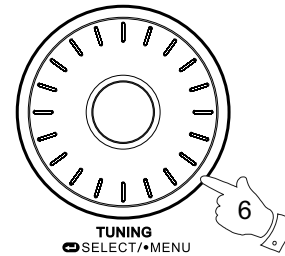


Treble instellen

5. Druk op de volumeknop en draai aan de volumeknop tot "USER SET" op het display verschijnt. Druk twee keer op de knop tot "TREBLE" op de onderste regel van het tekstdisplay verschijnt.
6. Draai om de treble-instelling aan te passen aan de Afstemknop tot het gewenste niveau wordt getoond.
7. Druk op de knop Select om terug te gaan naar weergave van de afspeelmodus.



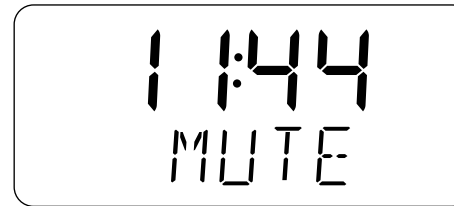
NL



Mute-functie

Druk op de knop Mute op de afstandsbediening om het geluid van de luidsprekers te dempen.

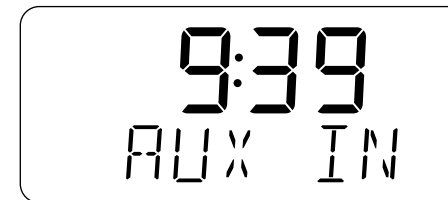
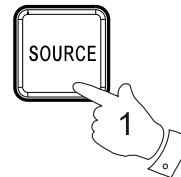
1. Druk op de knop Mute om het geluid te dempen. Er zal "MUTE" op het display verschijnen.
2. Druk nogmaals op de knop Mute of draai aan de volumeknop om het geluid weer in te schakelen.



Auxiliary ingang

Er zit een 3.5mm stereo Auxiliary Ingang op de achterkant van uw radio, deze maakt het mogelijk een audiosignaal te ontvangen van een externe audiobron, zoals iPod, MP3 of CD-speler.

1. Druk herhaaldelijk op de knop Source tot "AUX IN" wordt getoond.
2. Sluit een externe audiobron (bijvoorbeeld iPod, MP3 of CD-speler) aan op de Auxiliary ingang.
3. Stel het volume in op uw iPod, MP3 of CD-speler om ervoor te zorgen dat het volume van het externe apparaat hoog genoeg is en gebruik vervolgens de volumeregeling op de radio om het volume naar wens in te stellen voor comfortabel luisteren.





Line Out aansluiting

Er zit een 3.5mm stereo Line Out aansluiting op de achterkant van uw radio, deze maakt het mogelijk om het audiosignaal van uw radio maar een externe versterker of ander apparaat te sturen.

Het plaats van een audiokabel in deze aansluiting zal de interne luidspreker niet dempen. Stel het volume indien gewenst in op een laag niveau.

Hoofdtelefoonaansluiting

Er zit een 3.5mm stereo hoofdtelefoonaansluiting op de achterkant van uw radio voor het gebruik van een hoofdtelefoon. Een stekker in deze aansluiting plaatsen zal de interne luidspreker automatisch dempen.

NL

BELANGRIJK:

Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan leiden tot gehoorsverlies.



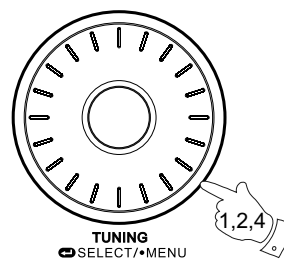
Informatie

Systeemreset

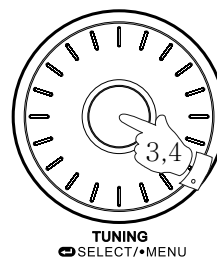
Als uw radio niet meer correct functioneert of als bepaalde getallen op het display niet getoond worden of incompleet zijn, volg dan de volgende procedure.

1. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt en draai de Afstemknop tot er "SYSTEM" op de onderste regel van het tekstdisplay verschijnt.
2. Druk op de knop Select om het menu te openen. Draai aan de Afstemknop tot het display "RESET" toont.
3. Druk op de knop Select. Het display zal "YES" of "NO" tonen.
4. Draai aan de Afstemknop en selecteer "Yes", en druk nogmaals op de knop Select om de reset te bevestigen.
5. Na een systeemreset zullen alle voorkeurszenders, alarmen zijn gewist en alle andere instellingen zijn ingesteld op hun standaardwaarden. De klok zal worden gereset en het apparaat zal zich gedragen zoals toen het voor het eerst werd aangezet.

In geval van een storing als gevolg van elektrostatische ontlading, reset het product met behulp van de bovenstaande procedure. In sommige omstandigheden kan het nodig zijn het apparaat opnieuw op het lichtnet aan te sluiten om normaal gebruik te hervatten.



SYSTEM



RESET

YES

PLS. WAIT

Softwareversie

De getoonde softwareversie kan niet worden veranderd en dient alleen ter informatie.

1. Druk en houd de Afstemknop ingedrukt en draai aan de Afstemknop tot het display SYSTEM toont. Druk op de knop Select om het menu te openen.
2. Draai aan het Afstemknop tot het display "SW VER" toont en druk op de knop Select. Het display toont het versienummer van de software op het display.

SD-kaartsleuf voor software-upgrade

In de toekomst kunnen er software updates voor uw radio beschikbaar komen. Als er software-updates beschikbaar zijn, dan kan er software en informatie over hoe uw radio up te daten gevonden worden op

<http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp>

<http://www.sangean.eu/first/first.asp>

www.sangean.com.au.

Neem voor meer informatie contact op met ons Hoofdkantoor, door een e-mail te sturen naar info@sangean.com.

NL

SYSTEM

SW VER

V25

Specificaties

Voeding

Lichtnet DC 12V ~ / 1A

Frequentiebereik

FM: 87.5 – 108 MHz

DAB+: 174.928 – 239.200 MHz

Circuit kenmerken

Luidspreker 2.5" 8 ohm volledig bereik

Vermogen 2.5 Watt

Hoofdtelefoonuitgang 3.5mm dia

Auxiliary ingang 3.5mm dia

Line out-aansluiting 3.5mm dia

Antennesysteem FM-draadantenne



Indien u zich in de toekomst van dit toestel wenst te ontdoen, let er dan op dat elektrisch afvalmateriaal niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Breng het toestel naar een kringloopwinkel of andere voorziening voor recycling. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteit of winkelier indien u meer informatie wenst over recycling. (Richtlijn voor Afval van Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA).